



ВЕЛИКИ ПОВЕНИ В ПЕНСИЛВЕНІ

ВІЛІВ РІК ЗАМІКАЄ МАЙНИ.

ФІЛАДЕЛФІЯ, 20. жовтня. — Наслідком безпечних дощів, що тривали чотири дні, виляла ріка Саскагана й її долини. Ріка Саскагана піднялася о 25 стій понад нормальний стан та залаяла просто шлу долину Вайоминг.

Ціла околиця нахотилася в страшному переляку. Багато людей мусіло покидати свої мешкання. Деколи вода підходила під доми так скоро, що люди могли втекти тільки долами й травами. Навіть майни треба було замкнути може не стільки зі страху, що до них найде вода й потопить майнерів, як через те, що майнери не можуть дістатися до роботи.

ПРОГНАНИЙ РЕДАКТОР ЗАКИДАЄ МЕКСИКАНСЬКОМУ
УРЯДОВИ ТЕРОР.

ЛЮДИ БОЯТЬСЯ СКРИТОВЕШІВСТА.

САН АНТОНІО, Техас, 20. жовтня. — Прогнаний з Мексики редактор газет Ексельзор Хосе Ельгера каже, що мексиканський уряд розвів у Мексику справдіший терор проти всіх своїх політичних противників.

Ельгера каже, що його вислано з Мексики на засланні на основі фальшивого наказу, виданого правдоподібно генералом Обрегонем, potwierдженого відай президентом Каесом. Він представляє справу так, що мексиканське населення від недавнього невдалого повстання кількох генералів живе в вічній страху перед арештами й скритими вбивствами.

СВАРКА ЗА КАНДИДАТУРУ КУЛІДЖА НЕ ВТІХАС.

СЕНАТОР ФЕС КАЖЕ, ЩО ВІН БУДЕ КАНДИДУВАТИ,
ПРЕЗИДЕНТ КАЖЕ, ЩО НЕ БУДЕ.

ВАШИНГТОН, 20. жовтня. — Сенатор Фес, республіканець з Огайо, виступив з публічною заявою, що Кулідж згодиться кандидувати ще раз на уряд президента З'явчених Держав, як від нього цього зажадає краєва конвенція республіканської партії.

Президент Кулідж виступив сейчас з догодою до сенатора Феса за сього його заяву. Президент випросив собі, щоби Фес робив в його імені заяви, до яких він не був уповноважений.

ВЕЛИКЕ БАНКОВЕ ОБМАНЬСТВО.

ДВА КАСІЕРИ ПІ ОДИН ДЕПОЗИТАР БАНКУ АРЕШТОВАНИ.
НЬО-ЙОРК, 20. жовтня. — На приказ дирекції банку, з за згодою стейтвого суперінтендента банків, арештовано нині двох касієрів та одного депозитара банку Кінгстон Бенк оф Брукліна, які мали обманути свій банк при помочі штудерної операції на кількасот тисяч доларів.

В аферу вмішані: контрактор Джордж Гандруліс, 32-літній бруклінський контрактор, який вмішався в контракторство понад свої сили, має пробувати дістати гроші дорогою „кешовання“ своїх невиплатних чеків у банку; та касієри сього банку: Генрі Гем та Майкл Абрамсон, котрі мали йому помагати при тій операції.

Кілько вивинила шкода для банку, ще не відомо. Одні полагають її на сто тисяч, другі на триста тисяч.

СЛІДЯТЬ СОБАКАМИ ЗА ПОДІЗРИЛИМ МУРИНОМ.

ТОМЗ РІВЕР, Нью-Джерсі, 20. жовтня. — Якійсь Мурин має напаси на панну Маргарету Ніппінс, стенографку на лейстерського волаушного підставі флоту, та казав їй віддати собі гроші, а коли вона не послухала його, він стріляв до неї та поцівав її кулаком під праве вухо. Дівчина відійшла помер.

Довколачкі фармери, довідавшись про подію, зібрали сейчас громаду гонців, взяли зі собою гончих псів та поліцію та кинулися шукати за сям Мурином.

ПРИДУМАЛИ МАШИНУ, ЩО ВИКОНУЄ ВИСНІ РАХУНКОВІ
ОБЧИСЛЕННЯ.

БОСТОН, 20. жовтня. — Др. Вевенар Буш, професор електричної техніки на Массачусеттському Інституті Технології, придумав з допомогою своїх асистентів незвичайно цікаву машину. Є це електричний апарат, який потрафить розв'язувати скоро найбільш складні математичні (рахункові) задачі.

Винаходчик назвав цю машину „продукт інтеграл“, а популярно її назвали „думуючою машиною“. Винаходчик каже, що думка про таку машину, що малаби виконувати висні рахункові обчислення скоро й докладно, займала його здавна. Думка ся прийшла йому до голови, як він бачив, як інженери мучаться над висніми рахунковими обчисленнями, про які звичайний робітник бізнесового сайта не має навіть поняття. Машина потрафить за кілька годин розв'язати такі витанні, які тепер вимагають людської праці від місяця до року.

ПОБОЮЮТЬСЯ ЗАВОРУШЕННЮ В КОЛОРАДО.

ДЕНВЕР, Кол., 20. жовтня. — Страйкуючи страйкарі почали пікетувати майни, нимо заборони властей. Губернатор грозить масовими арештами.

КОСТЕ В БУЕНОС АЙРЕС.

БУЕНОС АЙРЕС, 20. жовтня. — Метуні Косте й Ле Брі закінчили свій перелет Сенегала (Серед. Африка) — Ріо де Жанейро — Буенос Айрес — зробивши 7000 миль.

ПОЛЬЩА ХОЧЕ МАТИ КОНТРОЛЬ НАД ЕМІГРАЦІЄЮ
МОЛОДИХ ЖІНОК.

ВАРШАВА, 19. жовтня. — Коли польський сойм ухвалив нову поправку до еміграційного закону, то польські жінки не будуть могли емігрувати самі, без товариства родичів або свояків. Тим чином польське правительство сподіється, що буде мати повну контролю над еміграцією молодих жінок, які емігрують тепер з Польщі о-коло 40 тисяч річно.

РИЖОВИЙ ДЕНЬ В ІТАЛІЇ.

РИМ, 19. жовтня. — На підставі розпорядку прем'єра Муссоліні день 1 падолиста буде звиний в Італії як „Державний Рижовий День“. Сей розпорядок має бути першим кроком до приєднання Італії до уживати більше ризику як поживи, що має заступити пшеницю, якої досі імпортує Італія за багато. Риз, після гадки Муссоліні, можна управляти на великих просторах землі, що лежать тепер без ужитку.

РУТ ЕЛДЕР ПРИБІДУЄ У ПО-
НЕДІЛОК ДО ЛІБСОНІ.

ЛІБСОНА, 19. жовтня. — Ятвий погоди корабель, що Тут сподіється, що при приїзді пани Рут Елдер і її пільоти Гелдмана, прибуде до Лібсони у понеділок рано. З Лібсони вибирається американська летунка зі своїм пільотом до Парижа. „Літат“, Американська Дівчина“, який летіла пани Елдер, та який згорів на морі, коштував 25 тисяч доларів і був необчеплений. Компанія, яка субсидувала лет Мисс Елдер понесить проте велику втрату, тим більше, що її випускнення корабля коштувало велику суму грошей.

ДІВЧИНА З ЖОЛДУКОМ
СТРУСА.

ТРЕВЕС, Німеччина, 20. жовтня. — До Оберштайн шпиталю привезено 17-літню дівчину, хору на хронічну нестривальну жолудку. Лікарі не хотіли з початку взятися до переведення операції, бо думали, що вона терпить на жолудковій болях. Вкінці рішилися перевести операцію. На своє здивування найшли у жолудку згадану дівчинку гвозді, гудзики й шпильки до волосся, які разом важили 11 1/4 фунта. Догадуються, що дівчина підкулали усі ті предмети, коли ще була дитиною. Лікарі є тої гадки, що вона по-дулає.

СКОРОЧЕННЯ ДОРОГИ ДО
ЮКОУ, В КАНАДІ.

Довга дорога до далекого Юкоу буде скорочена сі зими до кількох годин. З Венкувер висилатимуть на північ мополан „Королева Юкоу“, який має служити для перевезення почти та пасажирів до Гайтторз, Мебо, Давсон та інших місцевостей в території Юкоу. Доси триває бо 12 до 14 днів на те, аби перевезти пошту з Гайтторз до Давсон в зимі. Літаковий забере с 5 годин.

АРЕШТ УГОРСЬКИХ КОМУ-
НІСТІВ.

БУДАПЕШТ, 20. жовтня. — На днях арештовано тут 62 комуністів. На чолі комуністичної організації стояв якийсь Золтан Шалло, що підготував комуністичний заговор на Угорщині й стояв у тісних взаєминах зі звисним провідником угорських більшовиків, Белого Куном.

СПРАВА ПАПСЬКОЇ СУВЕРЕННОСТІ ПОСУВАЄТЬСЯ
ВПЕРЕД.

РИМ, 19. жовтня. — Справа створення пільської держави посувається вперед. Часопис „Трібуна“ пише про справу сідуюче: „Італійська держава не може згодитися на поменшення своєї суверенності через міжнародну інтервенцію, або що гірше, через міжнародні війни“.

Далше пише вона, що „папство, коли посідало світську владу, бачило, що його суверенність і незалежність зменшались за кожним разом, коли треба було захищати границі дипломатичної охорони, як се дучалося тоді, коли запрошено австрійські й французькі війська, щоби зайняли папську державу“.

Неначе у відповілі на се писання часопису „Трібуна“ заявляє „Оссерваторе Романо“, що Апостольська Столиця не потребує ніякої міжнародної інтервенції або гарантії, що тільки Італійська держава може відновити папську державу й тим зазначити нову епоху історії та закінчити цілі століття триваючий спір.

ПРИНЦ КАРЛО ЗРИВАЄ ЗІ
СВОЄЮ ЛЮБОВНИЦЕЮ МА-
ДАМ ЛЮЕСКУ.

БУКАРЕШТ, 19. жовтня. — Надійшли тут вістки з Парижа, що бувший престолонаслідник Карло зривав зі своєю любовницею Люеску.

У Румунії говорять тепер, що Карло погодиться тепер зі своєю родиною й можливо, що верне навіть до Румунії, коли на се згодиться Братіну, що є тепер дієним володарем у Румунії.

ДОКЛАД ПРОФ. ЛОЗІН-
СЬКОГО.

В Академії Наук відбулася доповідь проф. Лозинського на тему „Українські землі в міжнародних договорах після імперіалістичної війни“. У своїй доповіді проф. Лозинський вказав, що антанта, намагаючись приховати злочини своїх злодвків, не забуває й своїх жертв: вона „паскаво“ надає право пригнобленим скаржитися до ради Ліг Наций. Але, що не було жадного вивалку, щоб рада Ліг звернула будучу увагу на аферу Українці з Західної України. Наприкінці доповіді вказав, що ідея об'єднання Західної України з УСРР шириться серед мас населення Західної України. Так само збільшується прагнення астановити близькі культурні зв'язки з Радянською Україною.

ТЕЛЕФОНІЧНА КОМУНІКАЦІЯ
ПОМІЖ АНГЛІЄЮ Й
КАНАДОЮ.

ОТАВА, Онт. — Канадський прем'єр, Мекензі Кінг, мав першу телефонічну розмову з прем'єром Балдвіном у Лондоні. В той спосіб отверто безпосередню телефонічну комунікацію між Англією й Канадою.

ЯПОНИЯ НА ОБХОДІ ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ.

ТОКІО, Японія. — Японське правительство приняло пропозиції Совітів на обхід 10 річниці Жовтневої революції. Японію буде репрезентувати у Москві Маркіз Гога, бувший міністер заграничних справ.

КОМПРОМІС МІЖ ВАТИКАНОМ
А ЧЕХОСЛОВАЧЧИНОЮ.

ПРАГА, Чехословаччина. — Чеське правительство має заклапочити компроміс з Ватиканом на тій підставі, що признає католицьку свату у краю, однак католицька церква не сміє мішатися до чеських шкіл.

ЖІНКА ПОСАДНИКОМ ЛІВЕРПОЛЮ.

ЛІВЕРПОЛЬ, Англія. — Посадником сього міста й першим посадником-жінкою в Англії вибрано панну Бівен, довголітню місцеву філіантропу й успішну діячку.

ВИРОЩУВАННЯ ВИНОГРАДУ
ПОНАД ДНІПРОМ.

Київський с.-г. музей дістав перші гілки музеюсортного винограду, вирощеного на берегах Дніпра. Виноград цей своєю якістю не гірший від кримського. На досвіді виявлено, що на пісковому ґрунті дніпровських берегів можна розводити виноград високої культури.

На с.-г. виставках, що відкривалися в київському районі, виставлено експонати білого чауса, португальської білої й синьої шашли та инш. високо-сортного винограду.

КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ,
ЩО НАЗВАВ СЕБЕ „АВСТРИ-
ЯКОМ“, УБИВ ЛІКАРЯ.

Алекс. Ошук, який представив себе „Австріяком“, убив знаменитого лікаря Вільяма Бравна в Мус-Діко у Саскачевані, в понеділок 3 жовтня. Ошук лічився в Бравна довгий час, але не вилікувався й за те має жаль до лікаря. Він ходив до адвоката О. Р. Рігена, хотів записати лікаря до суду, а коли й адвокат зовнішав з виснаженим позу, Ошук рішився пітимістити. З революверного пішов він до канцелярії лікаря й поклав його трупом, відтак пішов до адвоката, холонокровно сказав, що убив лікаря й витягується револювер, змірився стріляти до адвоката. Присутня в канцелярії жінка адвоката скошила наперед, заслонивши собою мужа й сказала Ошукую, щоби вперед її стріляв. Ошук змішався й відтак дав себе арештувати.

УБИЙНИК С. ПЕТЛЮРИ НАЙМИТОМ
КОМУНІСТІВМ. ДОБОВСЬКИЙ, Б. СОВІТСЬКИЙ КОМІСАР, КАЖЕ, ЩО
БОЛЬШЕВИКИ НАЯВЛЯ ІШВАРІБАРДА, ЩОБИ
УБИВ ПЕТЛЮРУ.

ПАРИЖ, 20. жовтня. — Бувший совітський комісар для жидівських справ, Добовський, зложив письмennyй запис-явану, що Самуїл Ішварібард убив Петлюру, бо його нааяли російські більшовики. Після слів Добовського, Самуїл Ішварібард був одним з визнаючих членів тайного комітету, організованого більшовиками у Парижі, щоби убити Петлюру через те, що совітська влада боялася, що Петлюра прийде знова до влади на Україні. Добовський, як висше згадано, був у 1918 р. совітським комісарем для жидівських справ, а після зриву шлюку з більшовиками й почав їх роборювати.

По перчитанні згаданій письмennyй заяві Добовського, має сказати Ішварібард, що він удержував і кормив Добовського до дава, що має до сказання одно слово, а іменю: „Ми, Жиди, ділямося на дві групи, Ісусових і Юдових. Сей чоловік є Юдові“.

Другим свідком був український генерал Шаповал, який служив під Петлюрою. Він заявив під присягою, що регулярні українські війська ніколи не допускатися погромів на Жидях і що Петлюра був противником погромів.

„Петлюра не був антисемітом. Він був людяним чоловіком — приятелем Жидів“. Генерал Шаповал заявив, що Ішварібард має спільника, якогось Валодина, про переконання у нахаріста. Сей Валодін сказав Шаповалови того дня, у яким убив Петлюру, що Петлюра буде убитий. Під години діля убийства прийшов він до Шаповала дуже врадуваний і сказав йому, що Петлюру убив Ішварібард. Коли Ішварібард стріляв до Петлюри, Валодін мав стояти на сторожі.

ПІЛСУДСЬКИЙ ЗАМКНУВ ДВЕРІ СВОМУ ПЕРЕД ПОЛЬСЬКИМИ
ПОСЛАМИ.ПРИЙМІ НА ДВЕРХА СВОМУ ОПОВІСТІ ПОВІДОМИЛИ
ПОСЛІВ, ЩО СЮМ ВІДРОЧЕНО.

ВАРШАВА, 20. жовтня. — Польські послы, що зіхалися до Варшави на засідання союму, довідалися з односте, прибитих на дверях союму, що засідання союму відложено без означення на як догов. Після приписів польської конституції союму мусить бути скликаний перед першим падолистом, щоби ухвалили бюджет. Догадуються, що Пілсудський хоче скликати сесію союму лише на те, щоби союм ухвалив бюджет та сейчас потім думав його знова розпустити, зглядно розв'язати й розписати нові вибори.

СТАРЮТЬСЯ ДОВЕСТИ ДО КОМПРОМІСУ МІЖ СТРАЙКАРЯМИ
А ВЛАСТИТЕЛЯМИ КОПАЛЕНЬ.НАРАЗІ НЕМА НАДІЇ, ЩО СТРАЙК ПОКІНЧИТЬСЯ СИМИ
ДНЯМИ.

БЕРЛІН, 20. жовтня. — У Берліні зійшлися разом делегати страйкуючих німецьких шахтарів і властелів копалин, щоби довести до компромісу між страйкуючими а властелами копалин.

Страйкова ситуація є дуже поважна, бо страйк дітнуку 90 процент цілого простору середуючі Німеччини. Шкож допити економічного положення великих промислових осередків, як Ліпсик, то є воно критичне. З тої причини ходять поголоски, що приїде до військовій інтервенції у вуглевих майнах. Поки-що нема надії на якийсь компроміс.

Саме тепер ведеться агітація, щоби застрайкували усі німецькі вуглеві майнери, а особливо ті, що є у руській окрузі й тим чином поперли боротьбу за підвнесення плати страйкуючих шахтарів у середуючі Німеччини.

В ЮГОСЛАВІ НАЙШЛИ МУМІЮ РИМСЬКОГО ЖОВІРА.
МУМІЯ МОЖЕ МАТИ ОКОЛО 2000 ЛІТ.

НОВІСАД, Югославія, 20. жовтня. — Мешканці села Катата, у Югославі, підчас копання під стайною нааили мумію римського жовіра, що має околу 2000 літ. Нааидений жовір борюся, як догадуються, в армії цисаря Олександра Сесера. Особливо добре задержалася голова жовіра, що лежала у його грудях, а також сталевий спис, з чого можна догадуватися, що жовір згинув в часі боротьби. Голою тіла жовіра нааидено також обрядові начиння, оружжя й мідні монети.

ФАШІСТИ ПРОТИ СУВЕРЕННОСТІ ПАЛІ.

РИМ, 20. жовтня. — „Фозо Д'Орліні“, офіційний орган фашистської партії, пише, що про відмову світської влади на не може бути ніякої бесіди. Сей часопис пише про „яку справу так“:

„Є очевидним, що фашистська Італія не хоче нічо знати про відмову папської суверенності навіть у як найбільше зменшій формі“.

ТЕПЕР ПРИЙМАЄТЬСЯ ЧЛЕНІВ БЕЗ ВСТУПНОГО

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

БОЛЬШЕВИКИ А КАРА СМЕРТІ.

На Конгресі есекутивного комітету комуністичної партії виголосив совітський прем'єр Риков промову, в якій підніс, що совіти зносять кару смерті з нагоди ювілею десятилітнього закріплення совітської влади.

Но, думаю собі, країна вже пора це зробити, бо коли більшість „буржуазних“ країн це зробила, то й „соціалістичні держави“ лише пійти слідом буржуазії, та зробити болей те саме. Та на жал з дальшої бесіди Рикова довідуюся, що Совіти таки не знесли смертної кари, бо вона політиється, а політиється вона як кара за дурне тажкі провини, якими не є убийство та грабінж, а за душоубством, але змагання новати совітську владу; за це буде судити воєнний суд. І маеш тут совітську амністію, совітське знесення кари смерті! Коли хтось другого замордує а ще до того й обрабує, то його засудять на 10 літ або і менше і видустять на волю, щоби знова изв нагоду те сам зроби. Колиж хто буде виступати проти совітських комісарів, що часто є перефарбованими на червоно пареськими поспіаками, жандармами і шпиганами, що мають на совісті неодио короткоке вбивство, неодио страшний злочин, поповнений на тнх, що боролись колнсь за волю й свободу для поневоленого російського простонароду, то їх видадуть під воєнний суд! Кожному-ж відомо, що воєнний суд судить звичайно на смерть, та рідко кого увільнить або засудить на вязницю. А зрештою, совітська влада може кожної хвилі познсити у цілім Союзі горожанськн суди і відати їх справи до судженнх судам воєнним.

Як бачимо, то совітське знесення кари смерті, це лише хитроувиленя реклами, щоби показати світові совітську гуманність та силу, бо мовляв совітська влада вже так кріпко заступала на ноги, що ніколи не впаде. Дотеперішня тактика большевнків показувала, що вони далекі від гуманности і що вони не думають миритися зі своїми політичними противниками, але рішені їх знищити і то злищити безпошадно. Для заграшннх однак показують большевники ннше обличчя, бо бачать, що терор, який вони не досі трактують, стався не модним, неімпонує західній Європі й відчуває від них протестаріят цивілізованого світа, як це бачимо з ухвал Рубітнічного Конгресу в Англії та з розбиття комуністичної партії у Німеччині. Мені здається, тому, що богато, ще води перелнє за Дніпра до моря, жак совітська влада змінить свою тактику й порозуміє, що пнйкий терор не може вжити ідеї й тому боротися при помочі кари смерті зі своїми політичними противниками, що будь що будь мають якусь ідею, на нічо не придається та скорше пошкодити як помоче совітськй владі. Недавно мали ми живий примір на смерті страчених італійських анархістів Сакко й Ванетті, що значить ідея й що ідейність тих посліднх імпуновала навіть тим, що були їх політичними противниками, бо й вони були за їх помилуванням. Зрозуміння ідейности нема у большевнків, хоч саме вони повинні її арозуміти, бо якраз вони колнсь за ідейність терпіли по тюрмах, а в Снбірї, а навіть гинули на царських шибеницях. Та це забу-

1055.

Іван Наконечний.

ХТО НЕ НАЛЕЖИТЬ ДО НАШОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

Сен-Луїський Пост Дієнєр з 11. с. м. подає гро смерть трох Українців, майстерів, які з нагоди звільнення майнерського страйку так записалися з утіхи мушкетиром, що забули закрити газ і подушилися. Рано

Я І МІЯ

БРИС



OLD GOLD

ГЛАДША І ДІПША ЦИГАРЕТКА

ЖАДНОГО КАШЛЮ В ЦІЛОМУ ВАГОНІ



Product of P. Lorillard Co., Est. 1760

знайдено їх всіх неживих.

Всі вони урочесні нашої рідної землі, але тут в Америці до ніякої нашої організації не належали і не брали ніякої участі в нашій народній життє. Союзовсь.

ЯК ОРГАНІЗУЮТЬ ПОМІЧ ДЛЯ ПОТЕРПІЛИХ ВІД ПОВЕНІ.

СТАМФОРД, КОН. Комітет допомоги потерпілим від повені скинує вчора на день 30 жовтня до галі Укр. Кат. Церкв при Грінвіч Енєрі. Початок віча о год. 3-йй пополудні. На вічє клнчється всіх місцевих і доаколичних Українців і Українок.

ПОЗІР! АЛЕНТАВН І ОКОЛИЦІ!

Повідомляю всіх членів Української Січи Ім. Дорошенка, від. 2, котрі належали до неї тому пару років, щоб зійшлись на

ГЕНЕРАЛЬНІ ЗБОРИ

В НЕДІЛЮ, 23. ЖОВТНЯ 1927

о годні 2-йй пополудні

В КРАЄВСЬКОЇ ГАЛІ

ПІД Ч. 803 FRONT STREET,

Павло Любоцький, тимчасовий секр.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Я. УВАГА!

ЗАХОДОМ КОМІТЕТУ

ОДНОСЕЛЬЧАН С. СОСНІВ,

ПОВ. ПІДГАЙЦІ

УСТУПАЄТЬСЯ

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 22. ЖОВТНЯ 1927

В УКР. РОБ. ДОМІ,

66-68 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

Початок о год. 7-йй вечером.

Вступ: 50 центів.

Дохід з балу призначений на будову Народного Дому в Со-

снові.

Всіх Громадян сердечна за-

прошує до численної участі в

сім бали

245-6

Комітет.

ПОЗІР!

НЬО ЙОРК, Н. Д.Ж.!

ПОЗІР!

СВЯТО УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ, УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА В НЬОЯРКУ, Н. Д.Ж.

відсвяткує

ВЕЛИКИМ КОНЦЕРТОМ

КОМІТЕТ У. Н. ДОМУ В ЗЛУЧІ ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ БРАТСТВ, ТОВАРИСТВ І СЕСТРИЦЬ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 30-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.) 1927 РОКУ

о годні 7.30 вечером

В НОВІЙ ГАЛІ (попереду стара церква), 249 COURT ST., NEWARK, N. J.

На тім концерті будуть співають 100 співачок і співаків злучених з двох хорів: Тов. Ім. Дієнєр, Дієнєр п. А. Гелд, з Jersey City, N. J., і місцевого Товариства Бонн.

В сольових точках виступають: артист барітон п. Мих. Завуляк, соліст-сoprano п-на Марія Гелд, соліст-скрипка п-на Люба Касьян, вокаліст-тенор п-на Марія Савицька. — Дієнєр хорів п. Т. КАСЬКІВ.

ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА ПОТЕРПІЛИХ ВІД ПОВЕНІ В ГАЛИЧИНІ.

Протнється всіх громадчан і Громадан місцевих і позамісцевих до численної участі в цій великій концерті.

245,50-2

За Комітет У. Н. Д. І. Лисак, пр.; І. Грини, секр.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Я. УВАГА!

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

ТОВАРИСТВА „ЖЕРЕБЕЦЬКА ЛЮБОВ“

відбудеться

В СУБОТУ, ДНЯ 29-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.) 1927 РОКУ

В ВЕЛИКІЙ ГАЛІ УКР. НАРОД. ДОМУ,

217-219 EAST 6th STREET NEW YORK, N. Y.

Знаменита музика. — Гучна Забава. — Вступ 50 центів.

Увага: Минулої суботи баль не відбувся з причини, що сали Народного Дому не була ще готова до публічного ужитку. Хто тоді вибрався, а розчарувався, хай відлучити прийти в суботу, дня 29. жовтня с. р., а певно забавитися, як ніколи. Тикети з 15. жовтня важні на сей баль. — Комітет.

246

ДО ВАС ЦЕ СЛОВО

Чи знаєте, чому наш народ бідний? Тому, що не має просвіти, а не має просвіти, бо не має шкіл.

Лише через просвіту і освітлення можемо поправити наше положення. Тому, хто недовольний з того, що має, кому неприємна нудна і тяжка праця, нехай скористає з цієї нагоди.

ВПІШІТЬСЯ ДО УКРАЇНСЬКОЇ ТОВАРЕЛЬНОЇ ШКОЛИ І ПОПРАВТЕ СВОЮ ДОЛЮ.

Наука почотю, писемство, майже безплатно. Вступ всім вітаний без огляду на вік або освітлення. Лише для забезпечення собі місця вступити сейчас!

ПОДАЙТЕ СВОЮ ТОЧНУ АДРЕСУ, а відповісти напишемо Вам докладні інформації, як також фотографію учнів і що ті учні про цю школу говорять.

Пішть сейчас на адресу: 222—

UKRAINIAN COMMERCIAL SCHOOL, DEP. 1,

1434 N. LEAMINGTON AVE., CHICAGO, ILL.

245-6

Комітет.

КЛИМ.

Спитали Кліма раз, яка най- [душа птниця: Чи чиж, чи соловій, чинітка, Чи синиця? Голосний Клім озвався з баса: „Найлучша птниця — ковбаса!“ Голосний, бач, куми — Хліб на умі.

Л. Боровиковський.

ДО ДРУКАРЯ.

Друкарю! не дрімай, де треба [— току став, Щоб мокрим нас рясном злий [критик не напав; Бо є і такі: не найдє толку — [буде тихо; Не найде точки — лихо... Л. Боровиковський.

ПЕРЕБОРИШВ.

Ідуть залізниці до фарме- [рї і бесідають про господар- ство. Один з них говорить: У мене є ялівчак, вже їй три роки, телатка ще не мала, але доить давно.

— Е, це ще нічого — каже бучидно другий. — У мене є кілька коров, що ані їх мамі, ані їх бачі ніколи телат не мали, а доитья прекрасно.

Привітала.

Повернув муж з далекої по- дорожї в часі туги зими, тай жіночка його вітає: — Он, мій дороженький, не повірши, як я журилася тобою, що ти в дорожї у таку лютю, а ще як прочитала у газеті, що позавчора замерзло у залізничні пару шук худоби...

ПОЗІР! БАЙОН, Н. Д.Ж. ПОЗІР!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ДЕМОКРАТИЧНОГО КЛУБУ

відбудеться

ВСЕНАРОДНЕ ВІЧЕ

В НЕДІЛЮ, 23. ЖОВТНЯ 1927

О 2-йй годні пополудні

В ЦЕРКОВІ ГАЛІ

НА 1СТ 25-А УЛ. ВАЙОНЕ, N. J.

Бєсїднє п. Омєлян Рєзков, редактор „Свободи“.

Справа на порядку деннєм: поміж жертвам повені в старім крєм.

Всі Братства, Товариства, Сестри- цтва і Клуби протнється взяти участь, як також кожного Українця і Українку.

245-6

Комітет.

ПЕРШИЙ РАЗ! НА НЬОЯРСЬКІЙ СЦЕНІ! ПЕРШИЙ РАЗ! СТАРАННЯМ ТОВ. „БУДУЧІСТЬ“ В НЬОЯРКУ, Н. Д.Ж.

— при співучасті —

АРТИСТА ОДЕСЬКОГО ТЕАТРУ ПЕТРА ГУРСЬКОГО І ЛІПШИХ АМАТОРСЬКИХ СИЛ, БУДЕ ПОСТАВЛЕНА НА ПРИЧУ ГАРА І ПОУЧАЮЧА ДРАМА В 5-ох ДІАХ ПІД НАЗВОЮ:

КРІВАВІ ПЕРЛИ

В СУБОТУ, ДНЯ 29-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.) 1927 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІЙ РОБІТНИЧІЙ ГАЛІ

87-59 BEACON STREET, NEWARK, N. J.

Початок точно о годні 7.30 вечером. — Вступ 50 центів.

По представленню Б А Л Ї до пізньої ночі.

245-6 Комітет.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Я. УВАГА!

Заходом Українського Робітничого Клубу буде поставлена чудова драма, в 5-ох діях, Тобілевина, під назвою:

„БАТЬКОВА КАЗКА“

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 23-ГО ЖОВТНЯ 1927 РОКУ

(SUNDAY, OCTOBER 23rd, 1927)

В УКРАЇНСЬКІЙ РОБІТНИЧІЙ ДОМІ

66—68 E. 4th STREET, (MANHATTAN LUCEUM) NEW YORK, N. Y.

БЕРУТЬ УЧАСТЬ: Тов-ни: М. Калмик, А. Вербоўська, О. Шопіньська; Тов-ни: О. Азовський, Ф. Браунік, І. Побіденко, В. Гавриленко, Дуракович, І. Кашіш, І. Мінш, — Рєзков О. АЗОВСЬКИЙ.

Повоина доходу призначена на допомогу потерпілим від повені робітникам і селянам на Західній Україні. — Не забувайте з день 23. жовтня!

ПО ПРЕДСТАВЛЕННЮ БАЛЬ

245-6

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

БАЛЬ ТОВАРИСТВА „ДНІСТЕР“

— відбудеться —

В СУБОТУ, ДНЯ 22-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.), 1927

У ВЕЛИКІЙ САЛІ УКР. НАРОДНОГО ДОМУ

217-219 East 6th Street New York City.

Музика перворядна! — Чудова забава!

Принимання нових членів до Тов. І У. Н. Союзу без вступного.

Початок 6.30 вечером. — Вступ 50 центів.

Хто набув тикет на пікнік на день 28-го серпня с. р., сей тикет є важкий на Баль повннше означеного дня.

245-6

Комітет Балеєвн.

ОГЛЯНЬТЕ ЛОНДОН В ДОРОЗІ

ДО ГАЛИЧИНИ І ПОЛЬЩІ

ВЕЛИКА ПРОГУЛЬКА НА РІЗДВАНІ СВЯТА

На гарній поспішних кораблі

АКВІТАНІЯ ВІДІЗЖАЮЧИМ

3 НЬО ЙОРКУ 7-ГО ГРУДНЯ

Пасажирів з Савтгемптон полудть спеціальним по- тогом до Лондону, звідки вєдуть на корабель про- сто до Галичнї, прибувають до Галичнї і Польщі пару днєв перед святами.

Прогуля відбудеться під особистим наглядом досвідченого туристи зі складу українськ Кунард Ліній п. Слєх Грєцько, котрий помагає вам всі формальности, получені з подорожєю і заповненн, вам все вгнуду.

Незрівняна обслуга, вигідні, чисті кабіни і заме- ниті кухні.

Купити собі по зниженій ціні повертоту шиф- карту тепер, а згоднє гроші Укрїнськї ціних калї другої класи.

СІЛУЮЧИ ДОГІДНІ ВІДГІДІ:

БЕРЕНДІЯ..... 23. Палак і 14. Груднє.

МАВРЕТАНІЯ..... 30-го Палакнє.

По дальшї інформації голосіться до котрого- будь АГЕНТА, або впрот до

222—

CUNARD LINE

New York

25 Broadway

Н У Ж Д А

В КРАЮ ВЕЛИКА, БО ЩО НЕ ЗНИЩИВ ВЕСНОЮ МОРОЗ, ТО ДОКІНЧИВ ТЕПЕР ГРАД ТА СТРАШНА ЗЛИВА, І ВАШІ РІДНІ ЧЕКАЮТЬ НА ПОМІЧ ВІД ВАС.

Послєднє ДОЛІРІ по зниженій ціні ПОСТІПНО І ТЕЛІРА, ФІНО І виплєчує на послідній почі в краю.

СПРОБАДУЄМО зрозуміти і знаємоми до АМЕРИКИ І КАНАДИ та помагаємо при виробованнє потрібних документів.

АТТЕСТАЦІЯ всіх нотаріальних документів та помагаємо СТАРОКАРНИХ СПРАВ.

Продаємо ДОМІН, ФАРМИ, ЛЬОТИ та різнорідні бізнеси по дуже приступній ціні.

Голосіться у всіх справах до дієсного українського НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО по совісній поці та рєгєльну участю.

245-6

S. KOWBASNUK

277 E. 10th STREET (між 1-ою і 2-ою) NEW YORK, N. Y.

245-6

Комітет.

